

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap ½ 10- től a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk erre a közös imádságra.
+ Ma, **Május 18.** -Szentmise után süteményt és kávét szolgálunk fel a megjelenteknek.
+ **Június 1.** - Szentmise után rövid műsorral emlékezünk a Hősökre és Trianon gyászos esemémenyére. Szeretettel hívunk és várunk minden magyar testvérünket!
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
+ Aki Szentmisét szeretne mondatni kérjük jelentkezzen az irodánál.
+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a templomot.
+ Templomunk eseményeit megtekintheti a www.stephenchurch.org weboldalon.



Kedves Chicagói Filmkedvelők!

Szeretettel ajánljuk figyelmetekbe az idei - ingyenesen megtekinthető - a **Summer Screening Programon** vetítésre kerülő **HAB** című magyar filmet (a film angol feliratos) a Chicago International Film Festival és Chicagói Magyar Főkonzulátus szervezésében.

Időpont: 2025. június 16. délután 6.30.

Helyszín: Chicago Cultural Center - Claudia Cassidy Theater, 78 E Washington St, 2nd Floor, Chicago, IL 60602

Az eseményre jegy váltása kötelező, a jegyek online megvásárolhatók az alábbi linken, június 11-én délelőtt 10.00 -tól.

Felhívjuk a szíves figyelmet, hogy a jegyek általában 24-48 órán belül elfogynak, és akkor csak a helyszínen lehet már az esetlegesen megmaradt üres helyekre jegyet váltani.

<https://www.chicagofilmfestival.com/film/cream/>

ANNOUNCEMENTS

+ We pray the Rosary every Sunday from 9:30 AM before the Holy Mass. Everyone is invited to join with love
+ **Today, May 18th**, Coffee and pastries will be served after the mass
+ **On June 1st**, everyone is invited that we'll remember together our veterans and the Trianon Treaty.
+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



2025

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

MÁJUS 18. - HÚSVÉT 5. VASÁRNAPJA 5th SUNDAY of EASTER

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Request</i>
May 18	10:00 AM	Elhunyt Családtagokért	Pongrácz Cilike
May 25	10:00 AM	Édesanyámért	Katona Marika

Énekek számai: 229, 88, 119, 86, 205, 306, 184B.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Istenem és királyom,
magasztallak téged,
szent nevedet áldom örökkön-örökké.***



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

May 11th: TBA

**Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkűadományát!
May God bless your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.



XIV. Leó pápa első homíliája:
AZ EGYHÁZ VILÁGÍTÓTORONY LEGYEN, MELY BEVILÁGÍTJA A VILÁG ÉJSZAKÁIT

XIV. Leó pápa május 9-én, péntek délelőtt tizenegy órakor szentmisét mutatott be a választó bíborosokkal a Sixtus-kápolnában. Az ünnepélyes latin nyelvű liturgián az olvasmány (Jel 21, 9b-14) angolul, a szentlecke (1 Pét 2, 4-9) spanyolul, az evangélium pedig (Mt 16, 13-19) olaszul hangzott el.

Az új pápa beszédében a péteri szolgálat egyik feladatát a főszerepről való alázatos lemondásban jelölte meg: „eltűnni”, „kicsivé válni”, hogy csak Krisztus maradjon, és az emberek megismerjék és megszeressék őt. [...]

Bíboros testvéreim, ma, ezen a délelőtti misén arra kérlek benneteket, hogy ismerjük fel azokat a csodákat, amelyeket az Úr tett, azokat az áldásokat, amelyeket az Úr továbbra is mindannyiunkra áraszt Péter szolgálatán keresztül.

Ti hívtatok arra, hogy hordozzam ezt a keresztet és részesüljek ebben a küldetésben, én pedig tudom, hogy mindanniatokra számíthatok, hogy velem együtt jártok, hogy Egyházként, Jézus barátainak közösségeként, hívökként továbbra is hirdessük az örömhírt, hirdessük az evangéliumot. [...] Jézus a Krisztus, az élő Isten Fia, vagyis az egyetlen Megváltó és az Atya arcának kinyilatkoztatója. Benne Isten, hogy közelivé és elérhetővé tegye magát az emberek számára, egy kis-gyermek bizakodó szemében, egy fiatalember eleven elméjében, egy férfi érett vonásaiban nyilatkoztatta ki magát nekünk (vö. II. Vatikáni Zsinat: Gaudium et spes lelkipásztori konstitúció, 22), sőt Jézus a feltámadás után dicsőséges testével jelent meg övéinek. Így a szent emberség olyan modelljét mutatta meg nekünk, amelyet mindannyian követhetünk, egy minden korlátunkat és képességünket meghaladó örök rendeltetés ígéretével. [...] Azután Isten azzal, hogy szavataitok által meg-hívott engem az első apostol utódának, rám bízta ezt a kincset, hogy az ő segítségével hűséges kezelője legyek (vö. 1Kor 4,2) az Egyház egész misztikus testének javára; hogy az Egyház egyre inkább hegyre épült város legyen (vö. Jel 21,10), az üdvösség bérkája legyen, mely a történelem hullámain keresztül hajózik, világítótorony legyen, mely bevilágítja a világ éjszakáit. [...]

Fordította: Tőzsér Endre SP / Magyar Kurír

IMA LEÓ PÁPÁÉRT

Mennyei Atyánk!
Hálát adunk Neked, hogy új pásztorot adtál Egyháznak XIV. Leó pápa személyében.
Kérünk, töltsd el őt Szentlelked bölcsességével
és erejével, hogy hűségesen vezesse népedet az igazság és szeretet útján.
Áldd meg szolgálatát, és tedd őt a béke és egység eszközévé a világban. Ámen.

Húsvét 5. vasárnapja
OLVASMÁNY az Apostolok Cselekedeteiből
Abban az időben Pál és Barnabás (útra kelt Derbébe. Ebben a városban is hirdették az evangéliumot, sok tanítványt szereztek, majd) visszafordultak Lisztrába, Ikóniumba és Antiochiába. Erőt öntöttek a tanítványok lelkébe, bátorították őket, hogy tartsanak ki a hitben, mert „sok szorongattatás közepette kell bejutnunk az Isten országába”. Az egyházak élére kézzel és lájjal elöljárókat rendeltek, és imádkozva, böjtölve az Úr oltalmába ajánlották őket, akiben hittek.

Áthaladva Pizidián Pamfiliába jutottak, majd azután, hogy Pergében hirdették az Istent szavát, lementek Attáliába. Innét Antiochiába hajóztak, ahonnan annak idején elindultak, Isten kegyelmébe ajánlva, hogy teljesítsék azt a feladatot, amelyre elküldték őket.

Mihelyt megérkeztek, összehívták az egyházat, elbeszélték, mi mindent tett az Isten általuk, s hogy a pogányok előtt is kitérte a hit kapuját.

Ez az Isten ígéje.

SZENTLECKE a Jelenések könyvéből

Én, János, új eget és új földet láttam. Az első ég és az első föld ugyanis elmúlt, és a tenger sem volt többé.

Akkor láttam, hogy a szent Város, az új Jeruzsálem alászáll az égből, az Istentől. Szép volt, mint a vőlegénynek fölékesített menyasszony.

Akkor hallottam, hogy a trón felől megszólal egy harsány hang: „Nézd, ez az Isten hajléka az emberek között! Velük fog lakni, és ők az ő népe lesznek, és maga az Isten lesz velük. Letöröl szemükről minden könnyet. Nem lesz többé halál, sem gyász, sem jajgatás, sem vesződség, mert a régi világ elmúlt.”

Akkor a trónon ülő megszólalt: „Íme, újjáalkotok mindent!”

Ez az Isten ígéje.

ALLELUJA

Jézus mondja: † „Új parancsot adok nektek, szeressétek egymást, ahogy én szeretlek titeket.”

† **EVANGÉLIUM** Szent János könyvéből

Abban az időben amikor az áruló Júdás kiment a teremből, Jézus beszélni kezdett: „Most dicsőül meg az Emberfia, s az Isten is megdicsőül benne. Ha Isten megdicsőül benne, Isten is megdicsőíti őt saját magában, sőt hamarosan megdicsőíti. Fiaim, már csak rövid ideig vagyok veletek. Új parancsot adok nektek: Szeressétek egymást! Amint én szeretlek titeket, úgy szeressétek ti is egymást. Arról tudják majd meg, hogy tanítványaim vagytok, hogy szeretettel vagytok egymás iránt.”

Ezek az evangélium igéi.